

**REGLAMENTO (CEE) Nº 3906/92 DEL CONSEJO**

de 19 de diciembre de 1992

**por el que se fijan, para el año 1993, determinadas medidas de conservación y de gestión de los recursos pesqueros aplicables a los buques con pabellón de un Estado miembro, excepto España y Portugal, en aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España**

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal y, en particular, su artículo 164,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 164 del Acta de adhesión, corresponde al Consejo establecer las posibilidades de pesca, así como el correspondiente número de buques comunitarios que puedan faenar en las aguas del océano Atlántico dependientes de la soberanía de la jurisdicción de España a las que se aplique lo dispuesto por el consejo internacional para la explotación del mar (CIEM);

Considerando que dichas posibilidades se determinarán, para las especies sujetas al régimen del total autorizado de capturas (TAC) y de cuotas, en función de las posibilidades de pesca asignadas y, para las especies no sujetas al régimen del TAC y de cuotas, teniendo en cuenta la estabilidad relativa de las poblaciones de peces y la necesidad de garantizar su conservación;

Considerando que las actividades de pesca especializadas se ejercen dentro de los mismos límites cuantitativos que los fijados para los buques españoles autorizados a ejercer su actividad de pesca dentro de las aguas de los Estados miembros, excepto Portugal;

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 19 de diciembre de 1992.

Considerando que es conveniente fijar las condiciones especiales que regulen las operaciones de pesca de dichos buques;

Considerando que las actividades pesqueras contempladas en el presente Reglamento están sujetas a las medidas previstas en el Reglamento (CEE) nº 2241/87 <sup>(1)</sup>, así como a las modalidades específicas establecidas conforme al apartado 4 del artículo 164 del Acta de adhesión,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

El número de buques que naveguen bajo pabellón de un Estado miembro de la Comunidad, salvo España o Portugal, autorizados a faenar en las aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción de España, según se contempla en el artículo 164 del Acta de adhesión, así como las modalidades de acceso, se fijan tal como se indica en el Anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1993.

Será aplicable hasta el 31 de diciembre de 1993.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

J. GUMMER

<sup>(1)</sup> DO nº L 207 de 29. 7. 1987, p. 1. Reglamento modificado por el Reglamento (CEE) nº 3483/88 (DO nº L 306 de 11. 11. 1988, p. 2).

## ANEXO

## CEE — ESPAÑA

## I. Pesca no especializada

Especies	Zonas CIEM ( <sup>1</sup> )	Artes de pesca	Número total de buques		Periodo de autorización de la pesca
			Lista de base	Lista periódica	
Merluza ( <i>Merluccius merluccius</i> )	VIII, IX	Palangre, red de arrastre (buques superiores a 100 trb)	10 (Francia)	5 ( <sup>2</sup> ) (Francia)	Todo el año
Rape ( <i>Lophius piscatorius</i> ) ( <i>Lophius boudegassa</i> )	VIII, IX	Red de arrastre			Todo el año
Gallo ( <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> ) ( <i>Lepidorhombus boscii</i> )	VIII, IX	Red de arrastre			Todo el año
Cigala ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	VIII, IX	Red de arrastre			Todo el año
Abadejo ( <i>Pollachius pollachius</i> )	VIII, IX	Red de arrastre			Todo el año

(<sup>1</sup>) Aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Reino de España.

(<sup>2</sup>) Número total de buques estándar por Estado miembro; se entiende por buque estándar aquel cuya potencia al freno sea igual a 700 caballos (HP). Los tipos de conversión para los buques de diferente potencia son los mismos que los se definen en el apartado 2 del artículo 158 del Acta de adhesión.

## II. Pesca especializada

Especies	Zonas CIEM ( <sup>1</sup> )	Artes de pesca	Número total de buques		Periodo de autorización de la pesca
			Lista de base	Lista periódica	
Todas	VIII, IX	Palangre (palangreros inferiores a 100 trb) Cañas (buques inferiores a 50 trb)	25	10	Todo el año
			--	64	Todo el año
Boquerones ( <i>Engraulis encrasicolus</i> ) como pesca principal	VIII	Red de cerco		40 (Francia)	Entre el 1 de marzo y el 30 de junio
Boquerones ( <i>Engraulis encrasicolus</i> ) como isco vivo	VIII	Red de cerco		20 (Francia)	Entre el 1 de julio y el 31 de octubre
Sardinias ( <i>Sardina pilchardus</i> )	VIII	Red de cerco (buques inferiores a 100 trb)	71 (Francia)	40 (Francia)	Entre el 1 de enero y el 28 de febrero y entre el 1 de julio y el 31 de diciembre

(<sup>1</sup>) Aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Reino de España.

Especies	Cantidad (toneladas)	Zonas CIEM ( <sup>1</sup> )	Artes de pesca autorizados	Número total de buques	Periodo de autorización de la pesca a
Atunes	Ilimitada *	VIII, IX	Todos excepto redes de enmalle	Ilimitado	Todo el año

(<sup>1</sup>) Aguas sometidas a la soberanía o a la jurisdicción del Reino de España.